GE_GERICHTE ATAS/703/2006 vom 10. August 2006

GE Cour de justice, 2006-08-10, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_703_2006

FR: GE_GERICHTE ATAS/703/2006 du 10 août 2006

IT: GE_GERICHTE ATAS/703/2006 del 10 agosto 2006

Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■■■■ ■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■ ■■■■■ ■■ ■ ■■■■

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■!"#$$!$%%& ■■■■■!#%$!$%%& ■"■■■ ■(■' ■(■■ ■■ ■ ■■ ■■■■ ■■■■('■ ■■■■ ■ ■ ■■■■■ ■)■*+■■■ , ■ $ ■-.■ $%%%&

■■■■■■■■■■■■■ ■■ ■■ ■■ !■■■ "#■ ■■■$■■■%■■■■&■■■■$ ■■■'■■■' " ■ ■■■■■■■ ■(&$■'■■■'■■■ ■)$ ■■■ * ■■■■■■ ■■■■ ■■"■■■'■■■ ■ ■■■■ ■■■$ + ■■■$ ■■■ ■ ■$ ■■■ ■■■■

■ ■■■■■ ■■■■■■ ■■■■ ■■■■ ■ ■ ■■■■, ■ ■-./"■■■ 0■"1 ■!■'■■■2■ ■$ 1 ■■■3..4■ ■■■ ■ /■ ■■■ ■!0"%!$%%,1"% -22-■■■■■ ■■■ ■■■ ■■■ !■■■ "#■ ■■■$■■■%■■■■&■■■■$ ■■■'■■■' " ■ ■■■■■■■ ■(&$■'■■■'■■■ ■)$ ■■■ * ■■■■■■ ■■■■■ ■$■■■ ■'■"■■■■ !■■■ "#■ ■■■$■■■%■■■■&■■■■$ ■■■'■■■' " ■ ■■■■■■■ ■(&$■'■■■'■■■ ■)$ ■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■5■■■■■■■ ■ ■ ■ ■

■ ■ ■ ■ 6-73363..2■ 8■364■8

■ 3■ ■ -9 ■■■ ■ :■;■"■■■$■ '■■■ 2■ ■$ 1 ■■■ 3..4!■ ■■■■ -./"■■■ 0■"1 ■■■ '■■■ 1■■■■■■ '■■■ # ■" / ■■■ ■■■$■■■■■■ '■■■ ■■■■ ■&#■1■ >3■ ?■ @ 1 ■ ;■ #■ ■ ■'■"■■■ ■ !■ ■&■■■ ■■■■■■% ■■■->4>■■■$■ ■■■ ■■■ ■■■ !■■■&■■■■■■■#$■"1 ■■■->4A■?■ ■■■■/%■9■ 39 ,■■■ ■■■■■■■0 ++ ■■■-.■'■■■' ■# ■ $ +■'■■■:■;■"■■■$■'■■■' % ■■■!■■■■■:■;■■■■ % ■■■■■ ' ■■■&■?■■■■■ ■■■ ■■■■■'■■■# &% B■■■■■■C■■■ ■ D■■■8 ■■■■ ■ !■+ ■'■$ ■■■# ■ ■■■■■# &% B■■■■■■ # +■■■■ ■■■■■■■■ C ■$■ $0■ !■ ■■■■■■ # ■$■■■■■ -43A!■ -..-■ ■■■■■■■■■!■ '■■■ $ ■■■■+& ■ ■ '■■■ ■ "#$■■■'■■■■ ■■■■■■ ""■■■'■■■3A=(-..■+ 9■24■■■■ ■■■■■■ "#$■■■'■■■■ 1 ■■■#■■■■■;■■■ ■%■ $■ #■ ■ ■ !■ ■&■■■ ■ ■■■# /■■■ '■■■ ■■■■ @ ■'■$ ■■■ '■■■ ■ 1 ■■■ #■■■■■;■■■'(■■■,■, !■■■■■■■# ■$■■■■!■=..3■■■E■■■9■ A9 ■■■■F■■■ %■"1 ■■■3..4!■■■■■'■"■■■'■■■ ■■■■ ■$■ :■$&■■■##■■■■'■■■■■■:■;■"■■■$■■■■# /■■■'■■■■■■ ■ ■'■■■:■■■$ ■■■!■■■ ■■■■■■■$■?■■■(■■■■■■■$ ■■■'■■■' ■# ■ $ +■'■■■:■;■"■■■$■'■■■ 1■■■■■■'■■■ # ■" / ■■■ ■■■$■■■■■■ ■■■■ ■ ■'■"■■■■$■ ■■■■ #■ ■"■■■$■ '(■■■■■ ■ ■$ 1■$ ■■■ '(■■■$ ■$ ■■■ ■■■■ +■%■■■ ■'■■■■ ■■■■G8&# ■■■■9■ =9 ■■■ '■$■■■ '■■■ -=■ "■ ■■■ 3..2!■ C■■■ ■ D■■■8 ■■■■ ■ !■ + ■'■$ ■■■ # ■ ■ ■■■■ # &% B■■■■■■ # +■■■■ ■■■■■■■■ C ■$■ $0■ !■ ■■■ ■G&■■■$&■ ■■■■ :■;■"■■■$■ ■$■ $ ■■■■+& &■ ■■■■ " ■$■■■$■'■■■3A2(--2■+ 9■4.!■ ■$& H$■■■■ "# ■!■?■■■■■@ ■'■$ ■■■'■■■■ 1 ■■■#■■■■■;■■■'(■■■,■ , 9■ 49 ■■■■ ■ ■'■■■■■■$ ■■■!■#■ ■■■ H$■'■■■7■■■% ■■■3..2!■■■■# &■■■■1■■■"■■■$■■■ ■■■$■$&■■■(■■■$ &■■■■■■ + ■■■■'■■■■0 ■■■■:■;&■■■'■■■■■0 ++ ■■■■-■?■A■■■$■F■?■-.■'■■■:■;■"■■■$■'■■■' % ■■■■■$■ &'■ $■ '/■■■ ■■■■ -■

■ ■$ 1 ■■ 3.-F■ ■■■ " ■$■■$■ '■■ ■■■ ■ ■$ 1■$ ■■ '(■■$ ■$ ■■■ '■■■ #■
■ ■■■ '■"■■'■■ ■?■■(■G8&# ■■■9■ 29 ■■■ -3■ "■ ■ 3..2!■ ■■ ■■ ■ ■ !■
■# &■■■$&■#■ ■ ■■■■■ ■■■ * ■!■■■ ■■ ■ ■■■■ 1■■■■■■■■$
■■■■'■■■■■■■ ■■■■■■■ ■ ■■■■■'(■■■■'■"■■'■■'■■ ■■$ + ■■$
■■'■■ ■(■% ■?■$ ■■■+& ■ ■ &■■■$■■$■'■■#■ $■;■■'■■■■■# &%
B■■■■■# +■■■ ■■■■■■■ 63..4■'■■2■ ■$ 1 ■■3..4!■■ ■+ "&■#■ ■■(■
H$■'■■■■■ ■ ■ '■■■■■$ ■■■'■■7■■% ■■3..29■■■■+■ $■%■■ ■ 7(4F.■+
9■44!■■$■?■=42(433■+ 9■44!■■■■■■ # ■■■■■■■ "#$■■'■■■# "■■■■■ 9
■■■■■■■■■'&$■ " ■■$ ■■'■■-=■:■ ■■■$■3..2!■ ■'■"■■■ !■ ■#
&■■■$&■■#■ ■ ■■■■■ ■■■■■■■■■■■5!■■■ ■##■■&■ ■:■
■■■$■3..2■■$■■■■■■■■■■■■■&$&■ ;■ '&■■?■:■;■ 9■■ ■ ■ ■' ■ -9
■G■$■ "■■■'■■■(■ $9■7A■■■9■-■'■■■■■■ ■■■ ■■■■# &% B■■■■■#
+■■■ ■■■■■■■% ■ ■■■■■■■!■ ■■ % %■■$■■■$■ ■%■■ '
$&■K■■■L■'■■34■:■ ■■->F3!■■0■ >A■K■@■■L!■■■$ &■■■■% ;■■■
■■■■ -■ ■:■■% ■ ■3...!■ /;■■■■■■# ■&'■ ■■■■■■■■■'■■' % ■■9■■ ■
F4■K■■ L!■■■■:■ ' ■$ ■■<■ ■■■■$■$■&■#■■$■ ■■$ + ■ !■■■■$
■$■$■"#■!■■■■■ +■■$■■■'■■ &'■■$ ■■■$■■■■■■ ■■
■■'■■■■■■■■■9■

■■ ■ ■■&<■■■■■!■ ■■ ■(■##■ $ ■■$■ #■■■ ■■■ 1■■■■■ '■■ ■&■■■■
'■■ # ■&'■ ■ ?■ ■■■ ■■$ + ■■$ ■■'■■:■;■"■■$■'■■' % ■■!■■■$ &■■■■+
■■9■■■■ ■■ "1■ ■■■■■'■"■■'■■ ■'■■ ■■ ■ ■ ■■■ :■;■■ '■■ ' % ■■■
'(■■■■ '■"■■'■■ '■■ ■■$ + ■■$ ■!■ ■■ '■■ &% ■ ■■ ■■■ ■■■■
&■0&■■$■K■ $9■F.■■■ L9■ ■■%■■'■■■■■<■ ■#
&■/'■!■■■■'■"■■'■■■■$■ ■■■%■1■■9■ =9 ■■■■■■■■$■ ■■'■■■ $
;■!■■■■■'&#■■■■■■■ ■$■■ "#■■■&■9■■ ■ ■ ■■■ PPP■ ■ ■

■ ■ ■ ■ 6-73363..2■ 8■464■8 ■■' ■■■ ■ 3■■ ■■ ■' ■(■■ ■■ ■ ■■ ■■■
■■■('■ ■■■ ■ ■ ■■■■

■■■■ ■■■ 4/-■5-■*■*■■■ 6 ■ ■■■2-■■■■-■ ■■■■■■■-■■■ ■■ 7■■■8
"&$ ■ 9

-9 ■&■■■ ■■■■■'■"■■'■■ ■■■%■1■■9■ 39 "#■■■■■■■■■'&#■■■9■ A9
■■+ "■■ ■■■■ #■ $ ■■■ '■■ ■■■ <■N■■■■■■ #■■%■■$■ + "■ ■ ■■ ■
■■ ■ ■$ ■■ ■■■ # &■■■$■ ■ H$■ '■■■■ ■■■ '&■■ ■ '■■ A.■ : ■ ■■ '/■■
■■■ ■ $ + ■■$ ■■ #■ ■ #■ ■ ■■ ""■■'&■ ■' ■■■&■ ■■■ 1■■■■■ +&'&
■■■ '■■■ ■■■■ ■■■■■!■ ,■0Q■ R■ 0 +<■■ ■ 2!■ 2..=■ ■■ ■■ !■ ■■■ $
■■ ■G■"#■■ ■■9■ ■■■ '&■■ ■ ■■■ #■■$■ H$ ■■ # ■ ■;&9■ ■■■ "&" ■■ '
$■S■ ■L■ ■' <■■ ■ ■G■■$■"■■$■<■■■■■■'&■ ■ ■■■■■ ■■ ■ ■■$■'&■
■■ 1$■■ ■■■■■ ■■■■$■#■■■■■'■■■■■'&■ ■ ■■ ■$$■<■&■M■ 1L■
■G# ■■ ■ # ■ ■ <■■■■■ " $ +■■ ■■ ■■$ "■■ # ■% ■ '■"■■'■ ■ ■■$$■■
■■$ ■■ '&■ ■ ■M■ ■L■ # $■ ■ ■■■ ■ ;■■$■ ■■ ■■ ■■■■■■■ '■■ ■ ■■ ■#
&■■■$■■$9■ , ■ ■■■ "&" ■■ ■■■ ■ ■$ ■■$■ #■■■ ■■■■■ $ ■■
&■&"■■$■■ &■■"& &■■ ■ ■■■ ■■$$ ■■■ ■L■ 1L■ ■$■ ■L■ ■
8'■■■■■■!■ ■■■ 1■■■■■■+&'& ■■■'■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■# ■
■■#■■■■■■$ ■ ■■■■■"■$ / ■■■■■ ■■■■■ ■■ ■ ■■<■N ■■ '■% ■■'&■■■ ■ ■
■■■%■1■■9■■■■■"&" ■■'■■ ■■ ■ ■■"■■$ ■■■ ■■■■■■ ■■■■■■■"
B■■■■■ '■■ # ■■%■!■ <■ ■ ■■ ■$■ : ■$■!■ ■ ■■ ■ <■■■ ■■■ '&■ ■ ■■
■$$■<■&■■ ■$■ ■N■■%■■ ##■■ '■■■■■

■■<■■■■■■■■■■■■■■■&$&■■G#&' &■■■■■■ ■■ ■ ■■$■K■
$9■-A3!■-.2■■$■-.F■■■L9■ ■ ■■■; ■++ ■ ■ ■ ■ ■ ■ C■■ '■■ ■■ ■■ ■
■■■■■ &■ '■■$■■ ■ ■ ■ ■ ■■■ ■■■■■■ ■■ ■ ■ ■■■■■ ■ # ■■ ■ ■+ "■■ '■■
&■■■$■ ■ H$■ ■■$■ ■ $ + &■■ ■■G■ #■ $ ■■!■ ?■ ■■■ @ ■'■$ ■■ # ■ ■
■■■ # &% B■■■■■■# +■■■ ■■■■■■■■C ■$■ $0■ ■ ■■"■■!■■■■■@ ■'■$
■■'■■■ 1 ■■#■■■■■;■■'(■■,■ , !■ ■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■5■# ■ ■ "■■■
!■■ ■■ ■<■N?■■N■++ ■■■+&'& ■■■'■■■ ■■■■■ ■■■■■■■■ ■ ■■■■■■#■
■■■■■; ■++■■■■■■■ ■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.